TWO NEW OLEANANE TRITERPENOIDS FROM Syzygium samarangense

Yi-Kao Hu, Li Wang, Yan Zhao, Jing-Ping Liu, Ji-Hua Wang, and Yong Zhao*

Two new oleanane triterpenoids, sysamarins F(1) and G(2), along with one known analogue (3), were isolated from the leaves of Syzygium samarangense. Their structures were elucidated by means of extensive spectroscopic techniques, including interpretation of 1D and 2D NMR spectra and comparison with the values reported in the literature.

Keywords: Myrtaceae, Syzygium samarangense, oleanane, triterpenoids.

Syzygium samarangense (Blume) Merr. & L.M. Perry, an evergreen plant, is mainly cultivated in Malaysia, Thailand, Indonesia, and Taiwan [1]. It has been used for the treatment of various diseases such as diabetes, cough, dysentery, inflammation, ringworm, and fever [2–4]. Previous phytochemical investigations demonstrated that diversified triterpenoids were one of its main chemical constituents [1, 3–6]. More recently, we reported on the five new triterpenoids isolated from this plant [7]. In our ongoing search for potential bioactive triterpenoids from *S. samarangense*, two new oleanane triterpenoids, sysamarins F (1) and G (2), together with one known analogue methyl 2α , 3β ,23-trihydroxyolean-12-en-28-formate (3), were obtained. We describe herein the isolation and structure elucidation of the new compounds.

Compound 1 was obtained as a colorless amorphous powder, and its molecular formula was determined as $C_{47}H_{80}O_6$ by the HR-ESI-MS at *m/z* 763.5824 [M + Na]⁺ (calcd 763.5847), requiring eight degrees of unsaturation. The ¹H NMR spectrum of 1 (Table 1) exhibited eight methyl signals attributable to six tertiary methyl signals (δ 1.18, 1.04, 0.93, 0.91, 0.78, and 0.76), an oxymethyl signal (δ 3.61), and one terminal methyl signal (δ 0.88, t, J = 7.2 Hz), together with an olefinic methine signal (δ 5.27, t, J = 3.6 Hz), an oxymethylene signal (δ 3.96, 3.94, d, J = 10.8 Hz), and two oxymethine signals (δ 3.68, overlapped; 3.28, dd, J = 9.6, 3.6 Hz). Additionally, two ester carbonyl signals (δ 178.1, 173.5) and two olefinic carbons (δ 144.9, 123.1) were observed in the ¹³C NMR spectrum (Table 1). Further analysis of the NMR data of compound 1 showed high similarities to 3, with the only difference being that a hydroxyl at C-23 in 3 was replaced by a long-chain aliphatic ester moiety (δ_H 2.32, 1.62, 1.28–1.33 × 10, 1.29, 1.29, 0.88; δ_C 173.5, 35.1, 31.4, 31.4, 30.5, 30.5, 30.4, 30.4, 30.3, 30.3, 30.2, 30.1, 30.1, 26.1, 23.1, 14.5), as verified by the HMBC correlations from H₂-23 (δ 3.96 and 3.94) to the carbonyl (δ 173.5) embedding in the aliphatic chain (Fig. 1).



1: $R = C(O)C_{15}H_{31}$; **2:** $R = C(O)C_{18}H_{37}$; **3:** R = H

College of Chemistry and Chemical Engineering, Yunnan Normal University, 650500, Kunming, P. R. China, e-mail: zhaooy@126.com. Published in *Khimiya Prirodnykh Soedinenii*, No. 4, July–August, 2020, pp. 598–600. Original article submitted September 3, 2019.

C atom	δ_{H}	$\delta_{\rm C}$	C atom	$\delta_{ m H}$	$\delta_{\rm C}$
1	1.96 (overlap), 0.89 (overlap)	47.5	24	0.76 (s)	13.8
2	3.68 (overlap)	68.7	25	1.04 (s)	17.5
3	3.28 (dd, J = 9.6, 3.6)	77.5	26	0.78 (s)	17.2
4	_	42.9	27	1.18 (s)	26.5
5	1.25 (overlap)	48.4	28	-	178.1
6	1.46 (overlap), 1.41 (overlap)	18.8	29	0.91 (s)	33.4
7	1.47 (overlap), 1.27 (overlap)	33.2	30	0.93 (s)	23.9
8	_	40.2	OMe	3.61 (s)	51.9
9	1.67 (overlap)	48.7	1'	-	173.5
10	_	38.7	2'	2.32 (td, J = 7.5, 5.6)	35.1
11	1.96 (overlap), 1.92 (overlap)	24.2	3'	1.62 (m)	26.1
12	5.27 (t, J = 3.6)	123.1	4'	1.28–1.33 (m)	31.4
13	_	144.9	5'	1.28–1.33 (m)	30.5
14	_	42.5	6'	1.28–1.33 (m)	30.5
15	1.64 (overlap), 1.05 (overlap)	28.3	7'	1.28–1.33 (m)	30.4
16	1.94 (overlap), 1.60 (overlap)	23.7	8'	1.28–1.33 (m)	30.4
17	_	47.4	9'	1.28–1.33 (m)	30.3
18	2.89 (overlap)	42.3	10'	1.28–1.33 (m)	30.3
19	1.71 (overlap), 1.14 (overlap)	46.7	11'	1.28–1.33 (m)	30.2
20	_	30.7	12'	1.28–1.33 (m)	30.1
21	1.40 (overlap), 1.19 (overlap)	34.6	13'	1.28–1.33 (m)	30.1
22	1.68 (overlap), 1.49 (overlap)	33.2	14'	1.29 (m)	31.4
23a	3.96 (d, J = 10.8)	66.0	15'	1.29 (m)	23.1
23b	3.94 (d, J = 10.8)	~ ~ ~ ~	16'	0.88 (t, J = 7.2)	14.5

TABLE 1. ¹H and ¹³C NMR Data for Compound 1 (600 MHz, acetone- d_6 , δ , ppm, J/Hz)*

* The assignments were based on DEPT, HSQC, ¹H-¹H COSY, HMBC, and ROESY experiments.



- COSY \rightarrow HMBC \iff ROESY

Fig. 1. Key 2D NMR correlations of 1.

Furthermore, two hydroxyls were located at C-2 and C-3 based on the ${}^{1}H{-}^{1}H$ COSY correlations of H-1/H-2/H-3, as well as the long-range HMBC couplings of H-2/C-1 (δ 47.5) and C-4 (δ 42.9) and H-3/C-5 (δ 48.4) and C-24 (δ 13.8), respectively. The HMBC correlations from OMe (δ_{H} 3.61) to C-28 (δ 178.1) disclosed that the C-28 carboxyl group was methyl-esterified (Fig. 1). The relative configuration of **1** was determined by means of NOESY experiments, in which cross peaks of H-2/CH₃-25, of H-3/H-5 and H₂-23, and of H-5/H₂-23 indicated that 2-OH, 3-OH, and CH₂-23 were assigned α , β , and α , respectively (Fig. 1). Hence, compound **1** was elucidated as methyl 2 α ,3 β -dihydroxy-23 α -palmitoyloxyolean-12-en-28-formate and named sysamarin F.

Compound **2** is a colorless amorphous powder; its HR-ESI-MS data at m/z 827.6409 [M + COOH]⁻ (calcd 827.6406) afforded its molecular formula of $C_{50}H_{86}O_6$. Detailed comparison of NMR data of **2** with those of compound **1** disclosed that **2** was also an oleanane triterpenoid, the only difference being the length of the aliphatic ester chain at C-23 between compounds **2** and **1**.

C atom	δ_{H}	$\delta_{\rm C}$	C atom	δ_{H}	$\delta_{\rm C}$
1	1.94 (overlap), 1.94 (overlap)	47.5	26	0.78 (s)	17.4
2	3.70 (overlap)	68.6	27	1.19 (s)	26.5
3	3.29 (dd, J = 9.0, 3.6)	77.4	28	_	178.2
4	_	42.9	29	0.92 (s)	33.4
5	1.26 (overlap)	48.3	30	0.94 (s)	23.9
6	1.47 (overlap), 1.42 (overlap)	18.8	OMe	3.60 (s)	51.9
7	1.47 (overlap), 1.28 (overlap)	33.2	1'	_	173.5
8	_	40.2	2′	2.34 (m)	35.1
9	1.69 (overlap)	48.7	3'	1.63 (m)	26.1
10	_	38.7	4'	1.29–1.34 (m)	31.3
11	1.96 (overlap), 1.93 (overlap)	24.2	5'	1.29–1.34 (m)	30.5
12	5.27 (t, J = 3.6)	123.1	6'	1.29–1.34 (m)	30.5
13	_	144.9	7'	1.29–1.34 (m)	30.5
14	_	42.6	8'	1.29–1.34 (m)	30.5
15	1.67 (overlap), 1.06 (overlap)	28.3	9′	1.29–1.34 (m)	30.5
16	1.94 (overlap), 1.61 (overlap)	23.7	10'	1.29–1.34 (m)	30.5
17	_	47.3	11'	1.29–1.34 (m)	30.4
18	2.90 (overlap)	42.3	12'	1.29–1.34 (m)	30.4
19	1.72 (overlap), 1.16 (overlap)	46.7	13'	1.29–1.34 (m)	30.4
20	_	30.6	14'	1.29–1.34 (m)	30.3
21	1.41 (overlap), 1.21 (overlap)	34.5	15'	1.29–1.34 (m)	30.3
22	1.69 (overlap), 1.51 (overlap)	33.1	16'	1.29–1.34 (m)	30.3
23a	3.96 (d, J = 11.2)	66.0	17'	1.29 (m)	32.7
23b	3.94 (d, J = 11.2)		18'	1.30 (m)	23.4
24	0.76 (s)	13.8	19'	0.88 (t. J= 7.2)	14.4
25	1.05 (s)	17.5			·

TABLE 2. ¹H and ¹³C NMR Data for Compound **2** (600 MHz, acetone-d₆, δ , ppm, J/Hz)*

*The assignments were based on DEPT, HSQC, ¹H-¹H COSY, HMBC, and ROESY experiments.

The aliphatic ester chain of **2** was deduced to be $C_{19}H_{37}O_2$ fixing at C-23, as evidenced by the ¹³C NMR (Table 2), HR-ESI-MS, and 2D NMR spectra. Therefore, compound **2**, named sysamarin G, was assigned as methyl 2α , 3β -dihydroxy- 23α -nonadecanoyloxyolean-12-en-28-formate.

In summary, two new oleanane triterpenoids and one known analogue were isolated from the leaves of *S. samarangense* (Blume) Merr. & L.M. Perry collected from Xishuang Banna Prefecture, Yunnan Province, China. To the best of our knowledge, the oleanane triterpenoids with a long aliphatic chain at C-23 were firstly obtained by us from the genus *Syzygium*, which not only provided new evidences for the chemical diversity of *Syzygium* plants but may also be potential chemotaxonomic markers for this species.

EXPERIMENTAL

General. Optical rotations were measured on a JASCO DIP-360 digital polarimeter using 10-cm cell tube. UV spectra were acquired in MeOH with a Shimadzu UV-2401PC UV-vis spectrophotometer. IR spectra were measured on a Bruker Tensor 27 FTIR spectrometer with KBr disks. NMR spectra were recorded in acetone-d₆ using a Bruker Avance III-600 spectrometer, and TMS was used as internal standard. HR-ESI-MS data were obtained using an Agilent G6230 Q-TOF mass instrument. Column chromatography (CC) was performed using silica gel (100 × 200 mesh and 200 × 300 mesh, Qingdao Marine Chemical Inc., China) and Sephadex LH-20 (25 × 100 μ m, Pharmacia Biotech Ltd., Sweden). Thin-layer chromatography (TLC) was performed using precoated silica gel GF₂₅₄ plates (Qingdao Marine Chemical Inc., China) with various solvent systems. Semipreparative HPLC was performed on a Hitachi Chromaster system (Hitachi, Ltd., Japan) equipped with a YMC-Triart C18 column (250 mm × 10 mm i.d., 5 μ m, YMC Corporation, Japan) using a flow rate of 3.0 mL/min at a column temperature of 25°C, and detection was performed with a DAD detector.

Plant Material. The leaves of *Syzygium samarangense* (Blume) Merr. & L.M. Perry were collected in September 2012 from Xishuang Banna Tropical Botanical Garden, Yunnan Province, People's Republic of China, and authenticated by Yu Chen, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences. A voucher specimen (No. Chen 20120927) was deposited at Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences.

Extraction and Isolation. The air-dried and powdered leaves of *S. samarangense* (5 kg) were extracted with MeOH $(3 \times 15 \text{ L})$ at room temperature. The solvent was concentrated under reduced pressure to give a crude extract (0.95 kg). The MeOH extract was then suspended in H₂O (1 L) and successively partitioned with petroleum ether (4 × 2 L), EtOAc (4 × 2 L) and *n*-BuOH (4 × 2L) to yield three parts. The EtOAc extract (112 g) was chromatographed on a silica gel column eluting with a step gradient of petroleum ether–acetone (100:1 to 0:1) to afford 14 fractions (Frs. A–N) based on TLC analysis.

Fraction I (8.1 g) was subjected to CC over silica gel eluting with petroleum ether–EtOAc (7:1 to 1:1) to yield three subfractions (Subfrs. I-1–3). Subfraction I-3 (0.4 g) was separated on a Sephadex LH-20 column (MeOH–CHCl₃, 1:1) to give three subfractions (Subfrs. I-3-1–3). Subfraction I-3-2 (171 mg) was chromatographed on a silica gel column using CHCl₃–acetone (7:1 to 1:0), then separated over a Sephadex LH-20 column eluting with (MeOH–CHCl₃, 1:1), followed by semipreparative HPLC eluting with MeOH–H₂O (99:1) to obtain compounds 1 (4.5 mg, $t_R = 28.3 \text{ min}$) and 2 (1.0 mg, $t_R = 29.2 \text{ min}$). Fraction J (7.6 g) was chromatographed on a Sephadex LH-20 column eluting with MeOH to get two subfractions (Subfrs. J-1–2) based on TLC analysis. Subfraction J-1 (1.2 g) was subjected to column chromatography (CC) on silica gel (200–300 mesh) eluting with CHCl₃–acetone (40:1 to 10:1) to afford two subfractions (Subfrs. J-1–2) based on TLC analysis. Subfraction 3 (25.0 mg, $t_R = 9.6 \text{ min}$).

Sysamarin F (1), $[α]_D^{21.8}$ +42.7° (*c* 0.2, MeOH). UV (MeOH, $λ_{max}$, nm) (log ε): 205 (3.07). IR (KBr, v, cm⁻¹): 3428, 2925, 2854, 1734, 1632, 1465, 1385, 1260, 1210, 1164, 1124, 1093, 1034, 967, 873, 805, 721. HR-ESI-MS *m/z* 763.5824 [M + Na]⁺ (calcd for C₄₇H₈₀O₆Na, 763.5847). For ¹H and ¹³C NMR data, see Table 1.

Sysamarin G (2), $[\alpha]_D^{21.4} + 28.4^\circ$ (*c* 0.1, MeOH). UV (MeOH, λ_{max}, nm) (log ε): 204 (3.14). IR (KBr, v, cm⁻¹): 3426, 2925, 2854, 1734, 1631, 1465, 1385, 1365, 1260, 1210, 1164, 1124, 1095, 1035, 967, 873, 805, 721. HR-ESI-MS (negative mode) *m/z* 827.6409 [M + COOH]⁻ (calcd for C₅₀H₈₆O₆COO⁻, 827.6406). For ¹H and ¹³C NMR data, see Table 2.

The structure of **3** was identified as methyl 2α , 3β , 23-trihydroxyolean-12-en-28-formate by comparing their spectroscopic data with the literature values [8].

ACKNOWLEDGMENT

This work was financially supported by the National Natural Science Foundation of China (No. 31560098).

REFERENCES

- 1. M. N. Samy, S. Sugimoto, K. Matsunami, H. Otsuka, and M. S Kamel, Chem. Pharm. Bull., 62, 1013 (2014).
- 2. Y. Kuo, L. Yang, and L. Lin, *Planta Med.*, 70, 1237 (2004).
- 3. C. Ragasa, F. F. Jr, D. Raga, and C. C. Shen, *Pharm. Chem.*, 6, 256 (2014).
- 4. Y. Z. Wu, Y. B. Zhang, N. H. Chen, G. C. Wang, and Y. L. Li, *Zhongyaocai*, **38**, 754 (2015).
- 5. R. Srivastava, A. K. Shaw, and D. K. K. Kulshreshtha, *Phytochemistry*, **38**, 687 (1995).
- D. D. Raga, C. L. Cheng, K. C. Lee, W. Z. Olaziman, V. J. De Guzman, C. C. Shen, F. C. Franco, and C. Y. Jr Ragasa, Z. Naturforsch C, 66, 235 (2011).
- 7. Y. K. Hu, L. Wang, Y. Y. Li, M. J. Li, W. Xu, Y. Zhao, F. Li, and Y. Zhao, *Phytochem. Lett.*, **25**, 147 (2018).
- 8. M. W. Xia, J. J. Tan, L. Yang, Z. P. Shang, Q. C. Zhao, and G. B. Shi, *Chin. Trad. Herb. Drug*, **41**, 1612 (2010).